BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno III Mogadiscio, 1 aprile 1959 **N. 4**

PUBBLICAZIONE MENSILE
DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1958:

DECRETO Amm.vo 21 dicembre 1958, n. 198 rep.: *Passaggio della concessione di grande pesca dalla Soc. «G. Caramelli» (S.A.P.A.) alla Soc. (Habo) — Tonnare di Habo.* 275

DECRETO Amm.vo 23 dicembre 1958, n. 199 rep.: *Delega al Ministro per gli Affari Finanziari per la determinazione del tipo di valori bollati e delle relative caratteristiche.* 276

STAMPERIA DEL GOVERNO
— Mogadiscio —

1959:

DECRETO Amm.vo 24 febbraio 1959, n. 8 rep.: *Riconferma in carica degli attuali membri del Consiglio di amministrazione e del Collegio sindacale del «Credito Somalo».* 277

DECRETO Amm.vo 28 gennaio 1959, n. 9 rep.: *Variazione nella designazione dei contabili delle entrate per l'esercizio 1959.* 279

DECRETO Amm.vo 5 febbraio 1959, n. 10 rep.: *Autorizzazione per la sovrastampa di svaloramento di carta bollata.* 280

DECRETO Amm.vo 7 febbraio 1959, n. 11 rep.: *Approvazione Convenzione Soc. Mineraria «Frobisher Ltd.».* 281

DECRETO Amm.vo 24 gennaio 1959, n. 12 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hagi Abdalla Aiub.* 282

PARTE TERZA

VARIE

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571132 *a favore del Sig. Lindo Volpi.* 285

Ministero Affari Econmici — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ugaz Aden.* 285

Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Ghelle Abucar.* 286

Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Della Rocca Clemente.* 286

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Cav. Scek Hagi Abubacher Scek Abdullahi.* 287

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Moheddin Iabaro Gabo.* 287

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — *Ammortamento vaglia ordinario postale n. 96 del Banco di Napoli.* 288

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — *Ammortamento vaglia bancario D.N. 004430 del 16 febbraio 1959 emesso dal Banco di Napoli.* 289

Società «Cinema Equatoriale di Margherita - s.r.l.» — *Estratto verbale Assemblea.* 290

Seferian & Co. (Somalia) Ltd. S.p.A. — *Convocazione Assemblea.* 290

Francini & Co. (S.F.I.E.T.) — *Scioglimento di società.* 291

Manifatture Cotoniere d'Africa - S.p.A. in liquidazione — *Avviso.* 292

I.S.H. — Industria Sapone Hadramia — *Convocazione Assemblea.* 292

FIAT Somalia S.p.A. — *Convocazione Assemblea.* 293

Supplementi pubblicati durante il mese di marzo 1959:

Supplemento N. 1 al N. 3 in data 10 marzo 1959 contenente:

DECRETO LEGGE 23 febbraio 1959, n. 2 rep.: *Esonero temporaneo dal pagamento del dazio doganale per la esportazione di banane fuori dagli attuali contingenti di fornitura.* 237

DECRETO LEGGE 23 febbraio 1959, n. 3 rep.: *Determinazione tassa licenza rivendita generi di monopoli.* 238

DECRETO LEGGE 23 febbraio 1959, n. 4 rep.: *Concessione della esenzione del dazio doganale per la esportazione del cotone di produzione della campagna 1958-59.* 239

1958:

DECRETO Amm.vo 25 settembre 1958, n. 196 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia, in Brava, a favore del Sig. Scek Sufi Mohamed.* 241

DECRETO Amm.vo 22 dicembre 1958, n. 197 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia, in Merca, a favore del Sig. Ferri Anselmo.* 242

1959:

DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1959, n. 2 rep.: *Avanzamento Ufficiali della Guardia di Finanza.* 244

DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1959, n. 3 rep.: *Nomina del Vice Comandante della Guardia di Finanza.* 245

DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1959, n. 4 rep.: *Nomina del Comandante della Guardia di Finanza.* 245

DECRETO Amm.vo 26 gennaio 1959, n. 5 rep.: *Trasferimento del Qadi Scek Ali Au Mohamud Samantar da Bosaso a Dolo.* 246

DECRETO Amm.vo 8 gennaio 1959, n. 6 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore della Sig.ra Rughia Mohamed Scerif.* 247

DECRETO Amm.vo 17 gennaio 1959, n. 7 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponobilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hilole Mohamud Hilole.* 248

Ministero Affari Economici — Attestazione n. 571099 — *Respinge la domanda di importazione ed esportazione al Sig. Fazle Abbas Nurbhai.* 251

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571096 — *a favore del Sig. Scerif Sciarafo Hascim di Lugh Ferrandi.* 251

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571105 — *a favore della Ditta Anonima Industriale Sapone Hadramia.* 252

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571116 — *a favore del Sig. Omar Mohamed Abdalla.* 252

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571117 — *a favore del Sig. Sa'im Mohamed Abdalla.* 253

Ministero Affari Economici — Certificato n. 571102 — *Deposito marchio di impresa della ditta Pragoexport Co. (Czechoslovakia).* 253

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abbas Bussuri Nur.* 254

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum à favore del Sig. Scerif Omar Scerif Abò Imanchio.* 255

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ta'il Warsama.* 255

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Ismail.* 256

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Ali.* 256

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mahad Osman Abubacar.* 257

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Ascir Dinle.* 257

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore Abucar Mohamed Ahmed.* 258

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Addue Hussen.* 258

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ramzanali Valli.* 259

Distretto di Merca — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Ibrahim Ali.* 259

S.p.A. De Savorgnan e C. — *Approvazione bilancio 1958.* 260

S.p.A. Petrosomala — *Approvazione bilancio 1958 e varie.* 260

Società Saccarifera Somala — *Estratto verbale adunanza.* 261

Società Saccarifera Somala — *Estratto verbale assemblea.* 262

S.A.I.S. - Società Agricola Italo Somala — *Estratto verbale di Assemblea.* 263

Società Immobiliare Somala — *Convocazione Assemblea.* 265

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — *Avviso della Sinclair Somal Corporation.* 265

S.A.G. - Società Agricoltori Giuba — *Avviso convocazione di Assemblea.* 266

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N N

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 21 dicembre 1958, n. 198 rep.
Passaggio della concessione di grande pesca dalla Soc. « G. Caramelli » (S.A.P.A.) alla Soc. «Habo» - Tonnare di Habo.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 30 maggio 1951, n. 67 rep. che accorda alla Società Anonima Pescherie Alula « G. Caramelli » (S.A.P.A.) la concessione di grande pesca nella zona di Alula, e l'assegnazione e l'uso di alcuni terreni demaniali siti in località Habo e Ghesseli;

VISTA la richiesta avanzata dal liquidatore della Società Pescherie Alula « G. Caramelli » (S.A.P.A.) Sig. Giuseppe Parmeggiani, con foglio in data 10 ottobre 1958 con cui chiede che la concessione anzidetta venga volturata in favore della Società « Habo » - Tonnare di Habo;

VISTA la domanda in data 12 ottobre 1958 con la quale la Società « Habo » - Tonnare di Habo S.p.A., chiede che la citata concessione di grande pesca, accordata alla S.A.P.A., venga ad essa volturata;

VISTO l'atto costitutivo della Società predetta, registrato a Mogadiscio il 19 settembre 1958 al n. 683 — atti pubblici — Vol. IX — esatti So. 443 + 180,40 per tassa concessione governativa;

VISTO l'art. 17 dell'Ordinamento per l'esercizio della pesca nel Territorio della Somalia, approvato con l'Ordinanza n. 15 del 5 settembre 1951;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua seduta dell'11 novembre 1958;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

La concessione di grande pesca, entro il tratto di mare compreso tra Ras Filuk (Alula) e Gibirò ad occidente di Habo e l'occupazione e l'uso di alcuni appezzamenti di terreni demaniali siti in località Habo e Ghesseli, rilasciata alla Società Anonima Pescherie Alula « G. Caramelli », deve intendersi volturata a tutti gli effetti fiscali e legali alla « Habo » - Tonnare di Habo S.p.A. - con sede in Mogadiscio, con decorrenza dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Art. 2.

La nuova concessionaria «Habo» - Tonnare di Habo - S.p.A., a norma del citato art. 17 dell'Ordinamento per l'esercizio della pesca nel Territorio della Somalia, è tenuta ad osservare gli obblighi previsti dal disciplinare in data 4 maggio 1951 sottoscritto dalla precedente concessionaria «S.A.P.A.».

Mogadiscio, lì 21 dicembre 1958.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
e Ministro ad interim per gli Affari Economici
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 14 - foglio n. 68.
Mogadiscio, lì 14 febbraio 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 dicembre 1958, n. 199 rep.

Delega al Ministro per gli Affari Finanziari, per la determinazione dei tipi di valori bollati e delle relative caratteristiche.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 sulla Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il D.G.G. 22 dicembre 1938, n. 1454 in materia di tasse sugli affari, nonchè il R.D. 3 luglio 1921 in esso richiamato per la sua estensione alla Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Articolo unico

Il Ministro per gli Affari Finanziari, con proprio decreto, è autorizzato a fissare i tipi di valori bollati in uso nel Territorio ed a stabilirne le relative caratteristiche.

Mogadiscio, lì 23 dicembre 1958.

L'AMMINISTRATORE
M. di Stefano

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 15 - foglio n. 62.
Mogadiscio, lì 5 marzo 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 24 febbraio 1959, n. 8 rep.

Riconferma in carica degli attuali membri del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale del « Credito Somalo ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 30 settembre 1956, n. 10 «Estensione delle attività del Credito Somalo»;

VISTA la legge 14 dicembre 1956, n. 18 relativa alla molificazione degli articoli 7 e 8 della legge 30 settembre 1956, n. 10, con la quale il numero dei componenti il Consiglio di Amministrazione del « Credito Somalo » è portato da sette al otto membri;

VISTI gli articoli 9 e 15 dello Statuto del « Credito Somalo » approvato con decreto 30 settembre 1956, n. 95;

RAVVISATA l'opportunità di procedere alla riconferma in carica degli attuali membri sia del Consiglio di Amministrazione che del Collegio Sindacale del « Credito Somalo »;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Sono riconfermati in carica i sottonotati membri del Consiglio di Amministrazione del « Credito Somalo »:

— Sig. Abdirazak Hagi Hussein — *Vice Presidente*

— Sig. Hassan Barre Tohò — *Consigliere*

— Sig. Mohamed Ahmed Elmi — *Consigliere*

— Avv. Gaetano Chapron — *Consigliere*

— Sig. Hagi Diriè Erzi — *Consigliere*

— Dr. Vitantonio Rella — *Consigliere*

— Sig. Scek Abdullahi Scek Mohamed — *Consigliere*

Art. 2.

Sono riconfermati in carica i sottonotati membri del Collegio Sindacale del « Credito Somalo »:

— Dr. Salvatore Spadaro — *Presidente*

— Rag. Matteo Vivona — *Sindaco effettivo*

— Sig. Guglielmo Grosso — *Sindaco effettivo*

— Rag. Giuseppe Parmeggiani — *Sindaco supplente*

Mogadiscio, lì 24 febbraio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
e Ministro ad interim per gli Affari Economici
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 15 - foglio n. 77.
Mogadiscio, lì 5 marzo 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 28 gennaio 1959, n. 9 rep.
Variazione nella designazione dei contabili delle entrate per l'esercizio 1959.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il bilancio di previsione delle entrate per l'esercizio 1959, approvato con legge 2 gennaio 1959, n. 2;

VISTO il decreto ministeriale 2 gennaio 1959, n. 1, relativo alla nomina degli Agenti contabili delle entrate in relazione al quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio 1959;

VISTA la richiesta fatta dalla Presidenza del Consiglio con foglio 7 gennaio 1959, n. 342009, per la cessazione del contabile del Dipartimento Studi da unico agente della riscossione delle entrate della Rubrica VI Cap. 36 e da agente delle riscossioni delle entrate della Rubrica VII - Cap. 45, limitatamente ai proventi lordi derivanti dalla gestione del teatro mobile e del cinema educativo;

RITENUTO di dover aderire alla richiesta fatta;

DECRETA:

Con decorrenza 1 febbraio 1959 al quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio 1959, approvato con decreto ministeriale 2 gennaio 1959, n. 1, vengono apportate le seguenti variazioni:

Rubrica VI - Cap. 36 — Proventi derivanti dalla vendita del Bollettino Ufficiale e da altre pubblicazioni; proventi delle inserzioni pubblicitarie. Agente della riscossione: Capo Ufficio Tasse sugli Affari, in sostituzione del Controllore del Dipartimento Studi.

Rubrica VII - Cap. 45 — Entrate varie ed eventuali non altrimenti precisate — Soppresso dall'elenco degli agenti della riscossione il contabile del Dipartimento Studi.

Mogadiscio, lì 28 gennaio 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 15 - foglio n. 69.
Mogadiscio, lì 5 marzo 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 5 febbraio 1959, n. 10 rep.

Autorizzazione per la sovrastampa di svaloramento di carta bollata.

IL MINISTRO

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA la disposizione n. 7119 Affari Finanziari relativa alla istituzione di nuovi tipi di valori bollati e l'art. 2 dell'Ordinanza n. 38 in data 14 luglio 1950, relativa al ragguaglio del valore della carta bollata per gli atti per i quali è prescritto l'uso di essa;

VISTO il foglio n. 656107 del 12 gennaio 1959, con il quale l'Ufficio Tasse sugli Affari segnala la deficienza dei tipi di carta bollata a seguito indicati e la necessità di dovere provvedere al rifornimento mediante sovrastampa di carta di valore diverso di cui vi è esuberante scorta;

RITENUTO che in conseguenza si debba dare corso alla richiesta di cui sopra;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata la sovrastampa

di n. 2.000 (duemila) fogli da So. 1.60 con svaloramento a So. 0,80 «tipo importazione»;

di n. 2.000 (duemila) fogli da So. 1.60 con svaloramento a So. 0,80 «tipo esportazione».

Art. 2.

L'Ufficio Tasse sugli Affari assumerà in carico i fogli di carta da bollo per il minor valore di essi attribuito man mano avvenuta la sovrastampa.

Mogadiscio, lì 5 febbraio 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 15 - foglio n. 6.
Mogadiscio, lì 5 marzo 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 7 febbraio 1959, n. 11 rep.
Approvazione Convenzione Soc. Mineraria « Frobisher Ltd. ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO l'Ordinamento Minerario per il Territorio della Somalia, approvato con decreto in data 15 agosto 1951, n. 13;

VISTA la Convenzione in data 26 gennaio 1959 stipulata, ai sensi dell'art. 16 dell'Ordinamento Minerario, tra il Governo Somalo e la Frobisher Ltd. del Canada e sottoscritta dal Primo Ministro e Ministro ad interim per gli Affari Economici, per il Governo, e dal Dr. N.B.H. Stevens, per la Frobisher Ltd.;

SENTITA la Commissione di esperti di cui all'art. 7 dell'Ordinamento Minerario nella seduta del 10 novembre 1958;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua riunione dell'11 novembre 1958;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

RITENUTA l'opportunità di procedere all'approvazione della Convenzione di cui trattasi;

DECRETA:

Art. 1.

E' approvata e resa esecutiva, a decorrere dalla data del presente decreto, la Convenzione in data 26 gennaio 1959, stipulata fra il Governo della Somalia e la Frobisher Ltd. del Canada, relativa al permesso di ricerca ed, in caso di esito favorevole di questa, alla concessione mineraria per il petrolio, i gas naturali e gli altri idro carburi liquidi e gassosi e di derivati e sostanze compositive dei medesimi.

Art. 2.

L'area del territorio della Somalia cui la Convenzione si riferisce è quella tracciata in verde sulla planimetria annessa alla Convenzione medesima quale «Allegato A» così delimitata: inizio al punto nel quale tra il Kenya e la Somalia incontra la costa e di là in direzione prima Nord-Ovest, poi Nord e poi Nord-Est, seguendo il confine tra il Kenya e la Somalia e successivamente ad Est lungo il confine dell'Etiopia sino all'incontro del meridiano 44° 30' Est, e seguendo il predetto meridiano sino alla costa e quindi lungo la costa fino al punto d'inizio, nonchè la zona di mare territoriale adiacente e pertinente.

Art. 3.

I rapporti tra il Governo e la Frobisher Ltd. per quanto concerne il permesso di ricerca e la successiva concessione mineraria, sono regolati dalla predetta Convenzione.

Mogadiscio, lì 7 febbraio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario di Stefano

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO e Registrato - Reg. n. 15 - foglio n. 76.
Mogadiscio, lì 5 marzo 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 24 gennaio 1959, n. 12 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hagi Abdalla Aiub.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari, delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto di concessione n. 170 di rep. in data 15 luglio 1957 pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, supplemento n. 5 al n. 12 del 13 dicembre 1958, relativo alla concessione edilizia a favore del Sig. Amodeo Onofrio;

VISTO il foglio n. 317356 in data 26 novembre 1958 del Servizio Tecnico Erariale con cui si attesta che il Sig. Amodeo Onofrio ha

costruito sull'area avuta in concessione un immobiliare conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dell'immobile costruito dal Signor Amodeo Onofrio rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 11383 dell'11 ottobre 1958;

VISTO l'atto n. 7331 di rep. in data 1 aprile 1958 a rogito Notaio M. Ciotola; registrato a Mogadiscio il 2 aprile 1958 al n. 245 Atti Pubblici Vol. IX, con cui il Sig. Amodeo Onofrio ha venduto al Sig. Hagi Abdalla Aiub l'immobile costruito sull'area avuta in concessione con decreto n. 170 di rep. del 15 luglio 1957;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta al Sig. Hagi Abdalla Aiub la libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 454, di cui all'atto di compra-vendita n. 7331 di rep. in data 1° aprile 1958, sito in Mogadiscio - Via Locatelli.

Mogadiscio, lì 24 gennaio 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 14 - foglio n. 66.
Mogadiscio, lì 14 febbraio 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

VARIE

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 571132.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Lindo Volpi ad esercitare in Mogadiscio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 10 marzo 1959.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(99)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Ugas Aden ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Dusa Mareb.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 16 marzo 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(100)

GOVERNO DELLA SOMALIA

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 2 gennaio 1958, il Sig. Ahmed Ghelle Abucar, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso, per ogni opposizione.

Chisimaio, lì 16 maggio 1958.

Il Commissario Distrettuale
Auad Hagi Mussa

(101)

GOVERNO DELLA SOMALIA

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 3 luglio 1958, il Sig. Della Rocca Clemente ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1848, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso, per ogni opposizione.

Chisimaio, lì 24 agosto 1958.

Il Commissario Distrettuale
Auad Hagi Mussa

(102)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 dicembre 1957, il Sig. Cav. Scek Hagi Abubaker Bin Scek Abdullahi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 574,00 sito in Mogadiscio Via G. Villani descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni. dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 14 marzo 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(103)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 settembre 1957, il Sig. Mohieddin Iabaro Gabo ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288 sito in Mogadiscio Via B. Franchetti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 16 marzo 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(104)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE AGGIUNTO

Letto il ricorso che precede; vista la nota della Direzione dei Servizi Postali e Telegrafici di Mogadiscio n. 557177, in data 2 c.m., con la quale si conferma l'emissione di un vaglia ordinario di So. 200.000 (duecentomila) portante la data del 18 febbraio 1959 e distinto col n. 96, pagabile all'Ufficio Postale di Chisimaio a favore di questa Agenzia del Banco di Napoli; visto, altresì, il rapporto della polistazione di Gelib n. 8 del 21 febbraio 1959, con il quale si riferisce sull'incendio dell'autocorriera Mogadiscio-Chisimaio, targata Somalia 25858, avvenuto il 19 febbraio precedente in località Marerei di Margherita; ritenuta l'opportunità di accogliere il ricorso in parola; visti gli artt. 2027 e 2016 del Cod. Civ.,

DICHIARA

l'ammortamento del vaglia ordinario postale n. 96 in data 18 febbraio 1959 emesso dall'Ufficio Postale di Mogadiscio per l'importo di So. 200.000 (duecentomila) a favore dell'Agenzia del Banco di Napoli, di Chisimaio e pagabile presso l'Ufficio Postale di Chisimaio;

AUTORIZZA

il pagamento del suddetto titolo dopo trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non sia fatta opposizione dal detentore;

M A N D A

al ricorrente di notificare il presente decreto alla Direzione dei Servizi Postali e Telegrafici della Somalia in Mogadiscio e di curare la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, lì 6 marzo 1959.

Il Cancelliere
G. Di Vito

Il Giudice Regionale
Dott. G. Chirico

(105)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE AGGIUNTO

Letto il ricorso che precede; vista la nota del Banco di Napoli — Filiale di Mogadiscio — in data 3 marzo 1959, con la quale si conferma la emissione del vaglia bancario di So. 10.000 (diecimila) a favore di Padre Carlo Jovino, Missione Cattolica di Chisimaio, n. D.N. 004430; visto, altresì, il rapporto della Polistazione di Gelib n. 8 in data 21 febbraio 1959, con il quale si riferisce sull'incendio della autocorriera Mogadiscio-Chisimaio, targata Somalia 25858, avvenuto il 19 febbraio precedente in località Marerei di Margherita; ritenuto l'opportunità di accogliere il ricorso in parola; visti gli artt. 2027 e 2016 del Cod. Civ.;

DICHIARA

l'ammortamento del Vaglia Bancario emesso, su richiesta del Vicariato Apostolico di Mogadscio, dal Banco di Napoli — Filiale di Mogadiscio — il 16 febbraio 1959 col n. D N. 004430, per l'importo di So. 10.000 (diecimila) a favore di Padre Carlo Jovino, Missione Cattolica di Chisimaio;

AUTORIZZA

il pagamento del suddetto titolo dopo trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non sia fatta opposizione dal detentore;

M A N D A

al ricorrente di notificare il presente decreto al Banco di Napoli — Filiale di Mogadiscio — e di curarne la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, lì 6 marzo 1959.

Il Cancelliere
G. Di Vito

Il Giudice Regionale
Dott. G. Chirico

(106)

Società «CINEMA EQUATORIALE DI MARGHERITA - s.r.l.»
Sede Sociale: Mogadiscio — Capitale Sociale So. 30.000

Estratto verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria della intestata Società, tenutasi in prima convocazione presso l'abitazione del Sig. Guerrino Bertani in Margherita il giorno 12 Febbraio 1959, ha deliberato:

— L'approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1958 con le seguenti risultanze:

— Attività	So.	57.831,61
— Passività e netto	So.	60.721,43
— Perdita d'esercizio	So.	2.889,82

— La nomina dell'Amministratore Unico per il triennio 1 gennaio 1959 - 31 dicembre 1961 nella persona del Sig. G. Bertani.

— La nomina del Collegio Sindacale per il triennio 1 gennaio 1959 - 31 dicembre 1961 nelle persone dei Sigg.:

— Abdalla Mohamed bin Brek — *Presidente*

— Abdò Mohamed bin Brek — *Sindaco effettivo*

— Giama Ali — *Sindaco effettivo*

— Saleh Mohamed Mohsin — *Sindaco supplente*

— Said Mohamed bin Brek — *Sindaco supplente*

L'Amministratore unico
Guerrino Bertani

(107)

SEFERIAN & Co. (SOMALIA) Ltd. — S.p.A.
Sede di Mogadiscio — Capitale Sociale So. 400.000

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti

I Signori Azionisti sono invitati ad intervenire all'Assemblea Generale Ordinaria indetta per il giorno 31 marzo 1959, ore 10, in pri-

ma convocazione oppure per il giorno 15 aprile 1959, ore 10, in seconda convocazione, nei locali della Sede Sociale in Mogadiscio, Via Vittorio Emanuele 96, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1) Relazione dell'Amministratore e del Collegio Sindacale;

2) Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'Esercizio chiuso al 31 dicembre 1958 e deliberazioni relative;

3) Nomina del Collegio Sindacale in sostituzione del Collegio dimissionario per compiuto triennio;

4) Varie ed eventuali.

Mogadiscio, lì 10 marzo 1959.

L'Amministratore Unico
Agop K. Seferian

(108)

FRANCINI & Co. (S.F.I.E.T.) - Scioglimento di Società

AVVISO

Si rende noto ch'è stata sciolta la Società in nome collettivo «Francini & Co. - S.F.I.E.T. - Società Forniture Impianti Elettrici Telefonici» con sede a Mogadiscio.

Il relativo atto 3 marzo 1959, n. 10075 di repertorio a rogito Notaio della Somalia Mario Ciotola, registrato in pari data al n. 171 Atti Pubblici vol. IX, è stato depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, in data 6 marzo 1959, e trascritto al n. 20 del Registro Generale d'ordine ed al n. 372 del Registro delle Società.

Giorgio Francini

(109)

MANIFATTURE COTONIERE D'AFRICA - S.p.A. in liquidazione
Sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 29.000

AVVISO
Convocazione Assemblea Generale Straordinaria

Gli azionisti sono convocati in assemblea ordinaria e straordinaria presso la sede della S.p.A. S.A.N.E., in Roma, via Marche 1, alle ore 11 del giorno 16 Aprile 1959 (e, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 14 Maggio 1959, alla stessa ora e nello stesso luogo) per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

1) — Mancata accettazione della nomina da parte del liquidatore già designato. Conseguente nuova nomina di liquidatore e attribuzione dei relativi poteri;

2) — Adempimenti in ordine all'art. 2364 C.C.;

3) — Varie ed eventuali.

Per intervenire all'Assemblea i signori azionisti dovranno, almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea, depositare le azioni di loro proprietà presso la Sede Sociale in Mogadiscio, oppure presso il Banco di Napoli, sedi di Napoli o di Mogadiscio, ritirando il relativo biglietto di ammissione.

Roma, lì 7 marzo 1959.

Manifatture Cotoniere d'Africa
G. Cora

(110)

I.S.H. — INDUSTRIA SAPONE HADRAMIA
S.p.A. - MOGADISCIO

AVVISO
Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 24 aprile 1959, alle ore 10 antimeridiane in prima convocazione per discutere il seguente

ORDINE DEL GIORNO

1) - Approvazione Bilancio chiuso al 31 dicembre 1958.

2) - Nomina del Consiglio di Amministrazione.

3) - Nomina del Collegio Sindacale.

4) - Mandato ai Sindaci.

5) - Varie.

In mancanza del numero legale degli Azionisti, l'Assemblea di seconda convocazione sarà tenuta il giorno 25 aprile 1959, alle ore 10 antimeridiane nei locali della Sede Sociale della Società in Via Ruggero Santini.

Mogadiscio, lì 20 marzo 1959.

(111) *Il Presidente*

FIAT SOMALIA Società per Azioni

Capitale Sociale So. 200.000 interamente versato

Sede in Mogadiscio

Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria presso la Sede Sociale alle ore 9 del giorno 22 aprile 1959, oppure del giorno 24 aprile 1959 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale sull'esercizio 1958.

2) — Approvazione del Bilancio Patrimoniale e del Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1958.

3) — Varie.

Mogadiscio, lì 24 marzo 1959.

FIAT SOMALIA - S.p.A.
Geom. Carlo Ribotti
Procuratore

(112)